



Vydavateľ: PPA – ATIS
Trenčianska 55
821 09 Bratislava

Telefón: 02 / 58 24 32 69
Fax: 02 / 53 41 81 51
e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. - [V Českej republike opäť pracuje Vinársky fond](#)
 - [Zákaz predaja vín v Rusku](#)
 - [Novela zákona o spotrebnej dani z vína](#)
2. - [Odbytové ceny vína](#)
 - [Komentár k odbytovým cenám vína](#)
 - [Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu](#)
3. - [Slovenské víno bojuje o domáci trh](#)
 - [Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového](#)
4. - [Odbytové ceny stolového vína červeného](#)
5. - [Odbytové ceny akostného vína](#)
6. - [Odbytové ceny vína s prívlastkom](#)
 - [Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku](#)
7. - [Odbytové ceny vína v ČR](#)
8. - [Zahraničný obchod ČR](#)

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové	↗
Stolové biele sudové	↗
Stolové červené fľašové	↗
Stolové červené sudové	↘
Akostné biele spolu fľašové	⇒
Akostné červené spolu fľašové	↘

ISSN 1336-4448

V Českej republike opäť pracuje Vinársky fond

Pred vstupom ČR do EÚ už pracoval Vinársky fond určený na podporu propagácie a marketingu domácich vín a vyplatil približne 440 mil. Kč na výsadbu nových viníc, z čoho polovicu poskytol štát. Po vstupe do EÚ sa v ňom síce hromadili finančné prostriedky, ale takmer 2 roky trval proces jeho schválenia, ku ktorému došlo dňa 13. 3. 2006. V súčasnosti je vo fonde pripravených 130 mil. Kč. Do fondu prispievajú podnikatelia a štát. Vinári prispievajú 0,50 Kč za každý liter vína vyrobeného na území ČR a uvedeného na trh (nevzťahuje sa na ročný predaj, ktorý neprevyšuje 10 hl) a 350 Kč za hektár vinohradu (netýka sa pestovateľov s plochou menšou ako 1 ha a mladých viníc do 3 rokov veku). Sumou rovnajúcou sa súčtu týchto príjmov prispieva aj štát. Celkový objem finančných prostriedkov môže každoročne dosiahnuť okolo 70 mil. Kč. Prostriedky fondu je možné využiť na všeobecnú propagáciu moravských a českých vín doma aj v zahraničí, vinársku turistiku, účasť na výstavách a súťažiach, prieskumy trhu, semináre a školenia, publikácie a audiovizuálne materiály o víne, vinohradníctve a vinárstve. Výška podpory na úhradu nákladov môže dosiahnuť maximálnu výšku až 100 % v závislosti od účelu použitia.

Prednedávnom česká vláda prisľúbila vinárom, že im zvýši podporu na integrované pestovanie, do ktorého je zapojená približne polovica vinárov. Podpora by sa im mala zvýšiť zo súčasných 7,3 tis. Kč/ha na takmer dvojnásobok. www.agris.cz

Zákaz predaja vín v Rusku

Ruská hygienická služba zakázala predaj gruzínskych a moldavských vín pre nadmerný obsah pesticídov a iných škodlivých prísad. Po vlne nesúhlasu s opatrením ruskej potravinovej inšpekcie predseda gruzínskej vlády Z. Nogajdeli vyhlásil, že ruský zákaz dovozu je nezákonný, nespravodlivý a nepriateľský a jeho vláda urobí všetko, aby sa gruzínske víno vrátilo na ruský trh. Gruzínsko vlni zvýšilo export z 30 na 60 miliónov fliaš, 3/4 z nich smerovali do Ruska. Za 1. štvrtrok tohto roka dosiahol export do Ruska 8,6 mil. USD. Moldavsko získava ročne v Rusku za víno okolo 138 mil. USD. *RS Slovensko*

Novela zákona o spotrebnej dani z vína

Prezident Ivan Gašparovič podpísal začiatkom apríla novelu zákona o spotrebnej dani z vína, ktorá má spresniť definície týkajúce sa vzniku daňovej povinnosti, podmienok oslobodenia od tejto spotrebnej dane, definície užívateľského podniku a oprávneného príjemcu. *TASR*

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR

 Ceny sa zisťovali v dňoch 10. – 18. 4. 2006 za 13. – 14. týždeň 2006 *Ceny sú uvádzané v Sk/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy*

Vino	Odbytové ceny vína					Predané množstvo (hl)
	Min.	Max.	Priemer za SR		Vývoj (Sk/l)	
			13. – 14. týž.	9. – 10. týž.		
Stolové biele – fľašové	26,05	90,00	31,74	29,83	1,91	1 770
– Tetrapack	12,10	31,80	22,25	21,94	0,31	541
– sudové	20,00	33,81	26,34	21,85	4,49	267
Stolové červené – fľašové	32,84	44,00	36,89	32,86	4,03	2 122
– Tetrapack	19,00	32,80	23,20	24,54	-1,34	334
– sudové	19,20	44,28	30,85	31,02	-0,17	188
Akostné biele spolu fľašové	40,40	110,00	50,25	50,20	0,05	1 246
z toho Veltlínske zelené	40,94	101,89	44,77	43,99	0,78	212
Rizling vlašský	35,15	101,89	48,71	45,32	3,40	219
Akostné biele spolu sudové	13,00	41,00	16,96	15,73	1,23	1 017
z toho Veltlínske zelené	13,00	39,00	14,62	14,50	0,12	856
Rizling vlašský	25,32	32,49	29,82	29,85	-0,03	82
Akostné červené spolu fľašové	43,37	152,82	52,34	57,10	-4,76	1 074
z toho Frankovka modrá	40,56	101,89	46,50	50,88	-4,37	774
Svätovavrinské	47,46	101,89	54,40	52,31	2,09	193
Akostné červené spolu sudové	24,26	48,00	25,30	24,35	0,96	469
z toho Frankovka modrá	24,21	48,00	25,26	24,34	0,92	467
Vino s prívlastkom	82,07	450,00	161,63	169,85	-8,23	78
Šumivé víno			*1	96,73		

Pozn.: *1 – menej ako 3 respondenti

Komentár k odbytovým cenám vína

Odbytové ceny (OC) vína v 13. – 14. týždni krátko pred Veľkou nocou prevažne stúpili.

 V porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (9. – 10. týždeň) sa OC **bieleho stolového fľašového** vína zvýšila na 31,74 Sk/l (+6,4 %). Cena sudového vína vzrástla na 26,34 Sk/l (+20,5 %).

 Pri **červenom stolovom fľašovom** víne odbytová cena stúpila na 36,89 Sk/l (+12,3 %) a OC sudového vína klesla o 0,17 Sk/l na 30,85 Sk/l (-0,5 %).

 Odbytová cena **akostného bieleho fľašového** vína spolu sa udržala na 50,25 Sk/l. Odbyto-

vá cena Veltlínskeho zeleného sa zvýšila na 44,77 Sk/l (+1,8 %).

 Pri **akostnom bielom sudovom** víne spolu OC stúpila na 16,96 Sk/l (+7,8 %).

 Odbytová cena **akostného červeného fľašového** vína spolu klesla o 8,3 % na 52,34 Sk/l, Frankovky modrej o 8,6 % na 46,50 Sk/l a Svätovavrinského vzrástla o 4,0 % na 54,40 Sk/l.

 Pri **akostnom červenom sudovom** víne spolu OC stúpila o 3,9 % na 25,30 Sk/l.

 Odbytová cena **vína s prívlastkom** klesla o 4,8 % na 161,63 Sk/l.

ATIS

Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu v SR

Ceny sa zisťovali v dňoch 18. – 20. 4. 2006 za 16. týždeň

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj
						16. týž.	14. týž.	
Stolové hrozno biele import	Min. cena	59,00	58,90	47,90	62,90	47,90	55,00	-7,10
	Max. cena	76,00	73,90	60,00	77,00	77,00	78,00	-1,00
	Priemer. cena	66,67	65,77	51,93	67,63	63,00	64,55	-1,55
Stolové hrozno červené import	Min. cena	*1	46,90	*1	*1	46,90	46,90	
	Max. cena		65,90			68,00	68,00	
	Priemer. cena		55,93			59,66	58,34	1,32

Zdroj: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj).

Pozn.: *1 - menej ako 3 respondenti.

Slovenské víno bojuje o domáci trh

Dovozy lacných stolových vín zo zahraničia zmenili trh. Slovenskí vinohradníci radšej obrátili pozornosť na výrobu vysokokvalitných vín.

Vstup do EÚ otvoril hranice dovozom vín. Po zrušení dovozných kvót vyskočil vo vlnajšej sezóne import vína, muštov a šťavy o viac ako tri štvrtiny. Pulty obchodov zaplavili vína zo Španielska, z Talianska a Francúzska za ľudové ceny. V supermarketoch možno kúpiť aj víno z Kalifornie.

„Zahraničné vína tvoria asi štvrtinu nášho predaja,“ tvrdí A. Ďurček, šéf obchodného reťazca Coop Jednota Slovensko. Objem predaja v predajniach Coop Jednota stúpol oproti minulému roku o 10 %. „Na tomto náraste sa podieľal aj dovoz,“ dodal Ďurček.

Dovozové lacné vína tvoria dlhodobo najväčší podiel zahraničných vín a ťahajú celú kategóriu. Hitom super a hypermarketov sa stali „rodinné“ balenia. Viac než polovica celkového dovozu je v demizónoch s objemom nad dva litre.

Vinohradníci tvrdia, že lacné víno s lákavými zahraničnými vinetami nie je akostné. Zväz výrobcov hrozna a vína si pokles predaja slovenských akostných vín vysvetľuje nesprávnym označovaním dovážaných vín.

„Keďže neexistuje doslovný preklad, tak sa na zahraničné stolové víno nalepí etiketa akostného. Slovenské víno podobnej kvality má pritom etiketu stolového vína,“ tvrdí J. Páčková zo zväzu. Zákazník porovnáva medzi dvoma

„rovnakými“ vínami a vyberie si zahraničné, ktoré je lacnejšie.

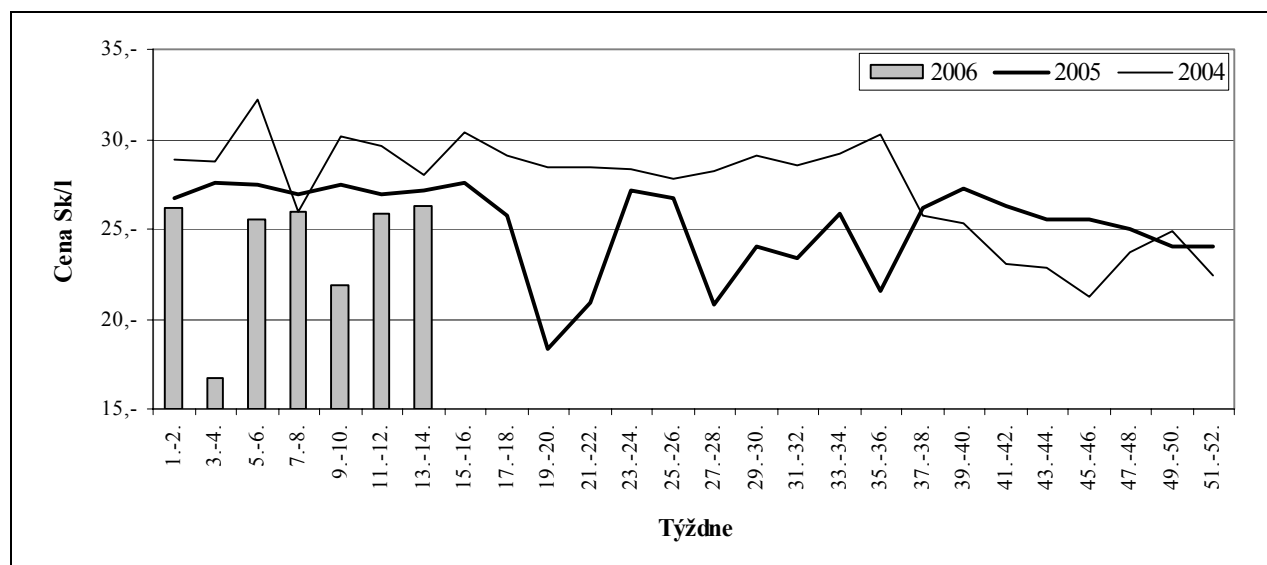
Lacné dovozy zahraničných stolových vín pritlačili na vinohradníkov, aby sa sústredili na kvalitnejšie produkty. Zväz výrobcov hrozna a vína potvrdil, že domáci producenti zvýšili výrobu vysokokvalitných vín. Naopak, utlmili výrobu lacnejších stolových vín.

Zákazníci, ktorí si potrpia na kvalitu, častejšie siahajú po slovenských značkách. Obchodníci hlásia, že zákazníci popri lacných stolových zahraničných vinách vkladajú do nákupných košíkov aj akostné vína značiek ako Matyášak, Topoľčianky, Pavelka alebo Doľany. Ďurček z Jednoty si myslí, že ak začne silnieť aj tlak dovozu smerom k odrodám, domáci vinári sa dostanú do vážnych problémov.

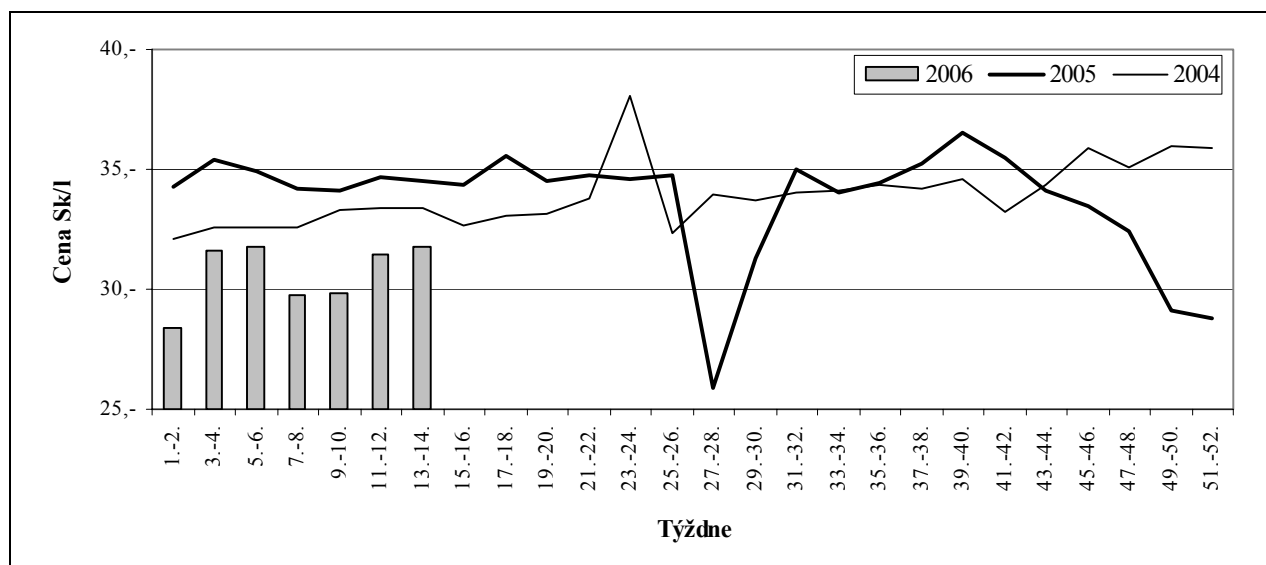
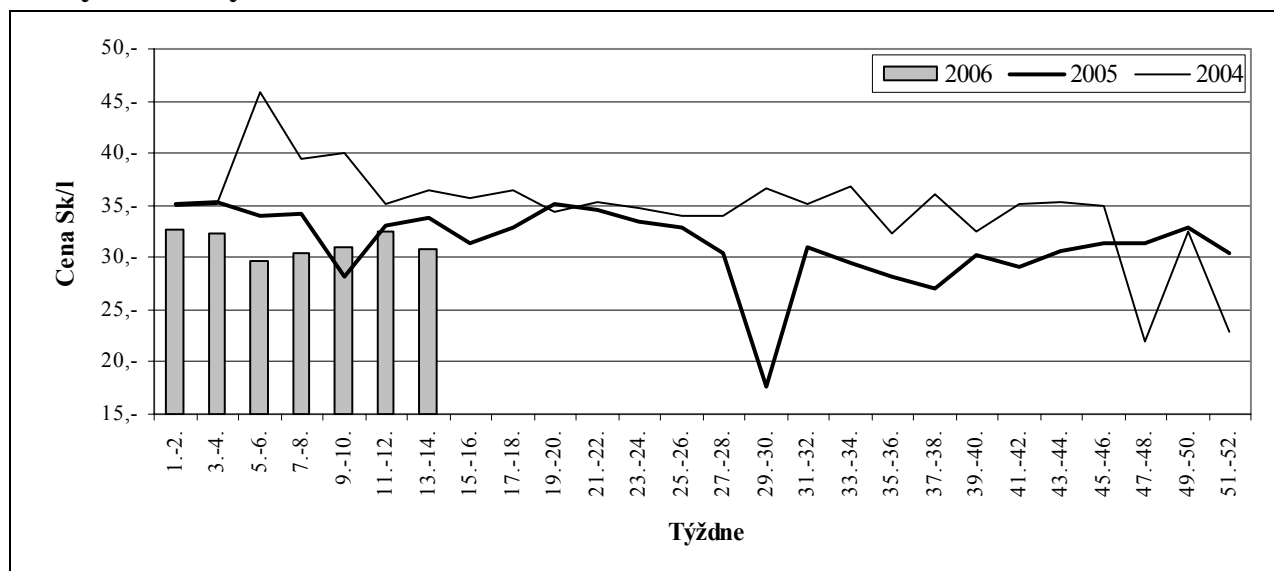
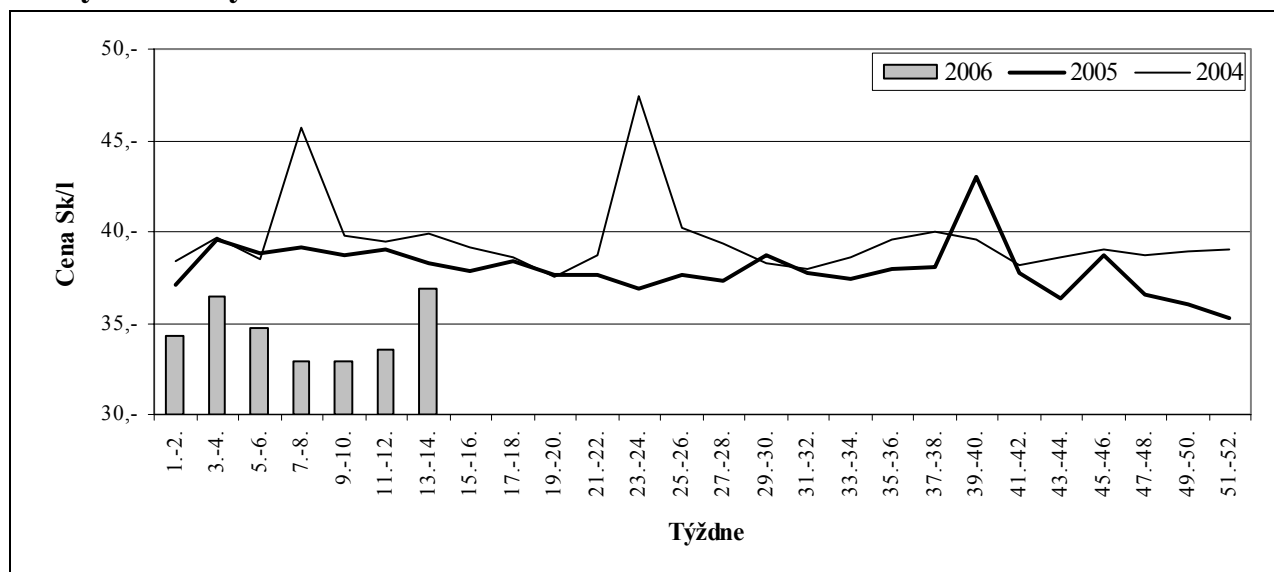
„V tejto oblasti podnikania by sme dokázali zabezpečiť rozšírenú reprodukciu najmä vyšším predajom akostných vín. Cena, ktorú trh akceptuje, však nepokrýva ani skutočné náklady na pestovanie hrozna. Na slovenskom trhu v súčasnosti dominuje konzumácia lacných stolových vín,“ opisuje situáciu konateľ vinohradníckej spoločnosti Agro-Movino Veľký Krtíš O. Celleng.

Slovenskí vinohradníci dosiaľ nenaplnili európsku kvótu, ktorá umožňuje rozšíriť a zrekonštruovať vinohrady zo súčasných približne šesťnásttisíc na 22,5 tis. hektárov. V Českej republike už plochy novovysadených vinohradov prevýšili stav na Slovensku. HN

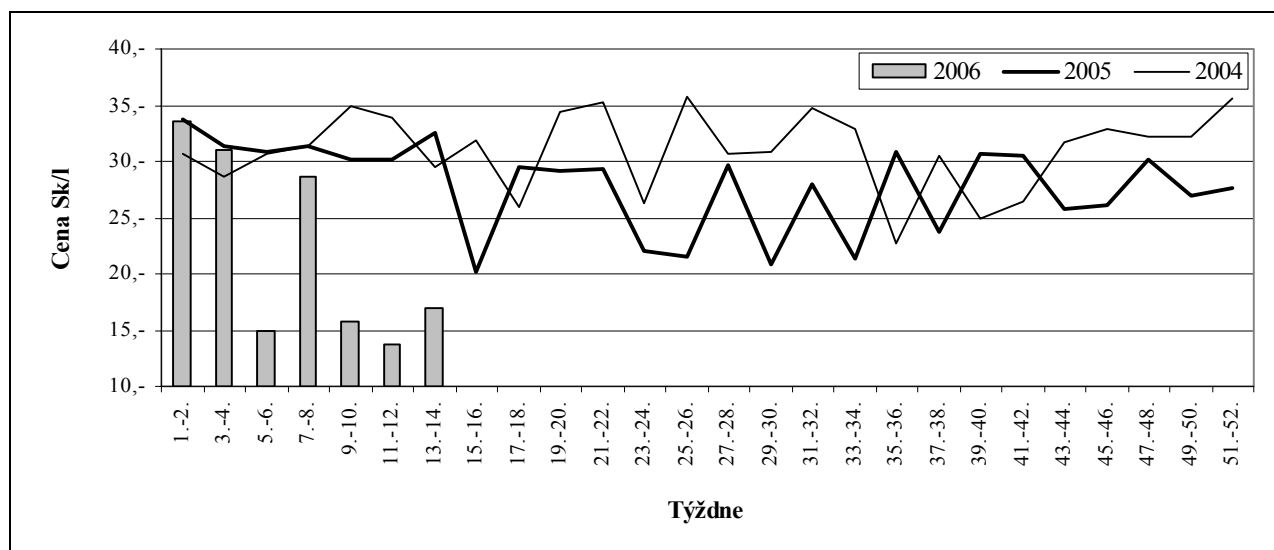
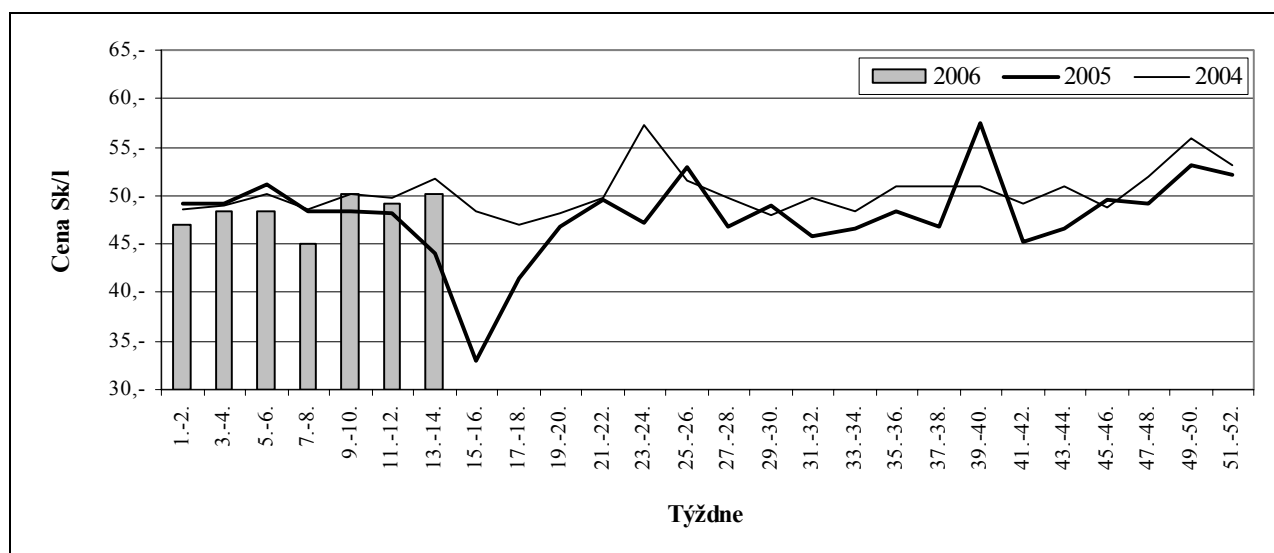
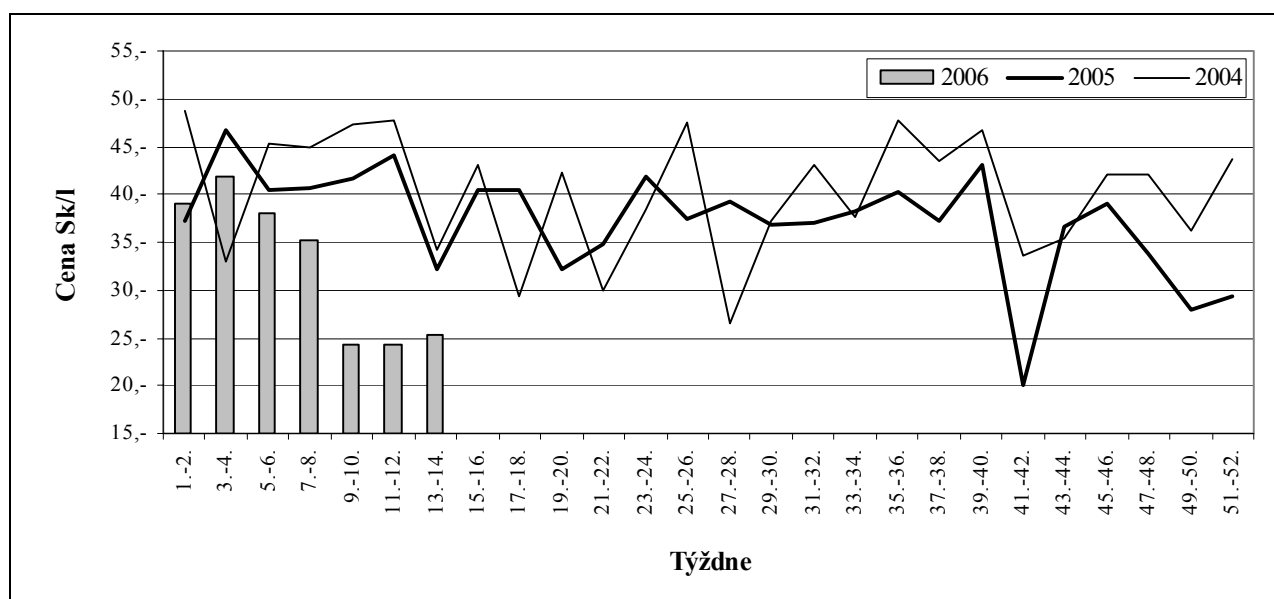
Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového v SR



Graf: ATIS

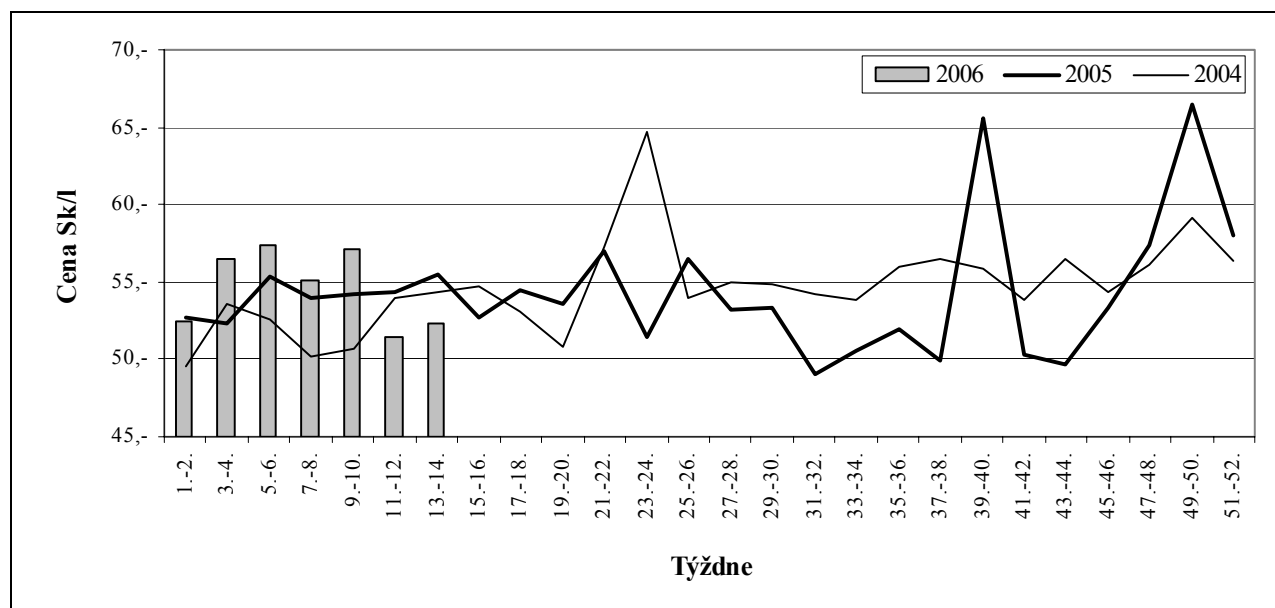
Odbytové ceny stolového vína bieleho fľašového v SR

Odbytové ceny stolového vína červeného sudového v SR

Odbytové ceny stolového vína červeného fľašového v SR


Grafy: ATIS

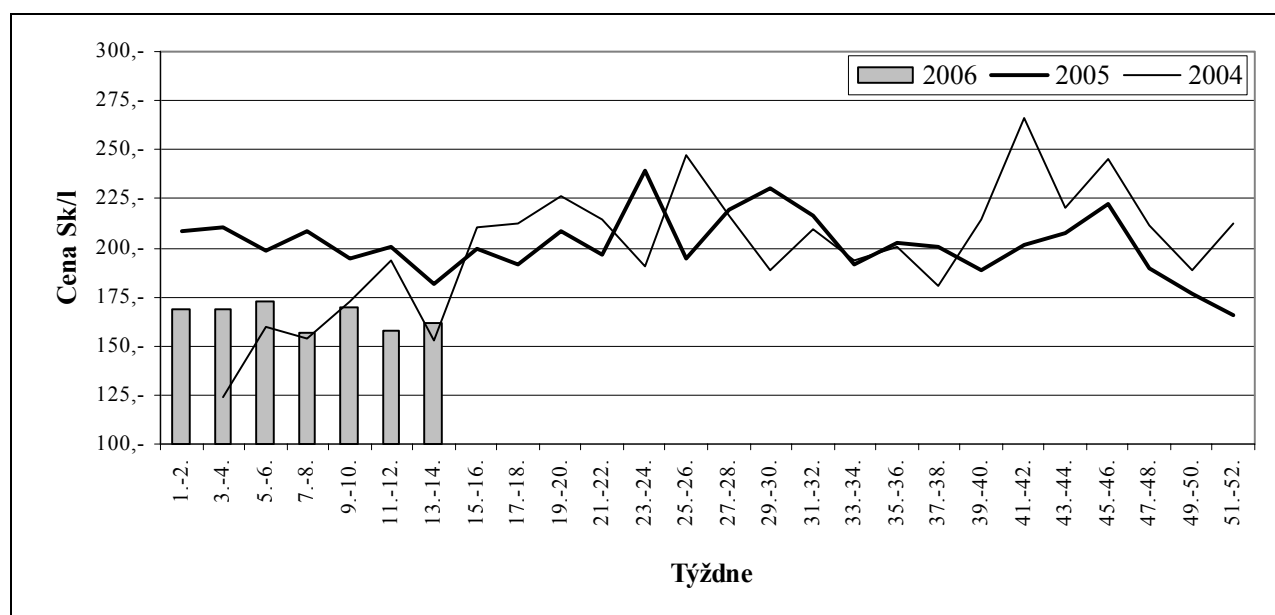
Odbytové ceny akostného vína bieleho sudového v SR

Odbytové ceny akostného vína bieleho fľašového v SR

Odbytové ceny akostného vína červeného sudového v SR


Grafy: ATIS

Odbytové ceny akostného vína červeného fľašového v SR



Odbytové ceny vína s prívlastkom fľašového v SR



Grafy: ATIS

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	14. týždeň 2005	13. týždeň 2006	14. týždeň 2006	Vývoj 14. t. 2006/2005 (%)
biele	hl	3 493	6 449	5 741	64,4
	HUF/l	113,62	109,22	106,07	-6,6
	SKK/l	17,88	15,50	14,99	-16,1
červené	hl	1 668	3 114	2 277	36,5
	HUF/l	133,88	148,47	148,30	-0,5
	SKK/l	21,06	21,07	20,96	-0,5

Zdroj: AKII, prepočet na SKK/l podľa priemerného týždenného kurzu NBS

Pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Odbytové ceny vína v ČR vo februári 2006

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer	vývoj oproti januáru	
Stolové biele – fľašové	27,94	32,22	29,80	-1,30	809
	11,00	24,65	13,90	-9,40	247
			16,20	*1	
Stolové červené – fľašové	27,10	33,53	29,20	-3,30	1 185
	25,90	28,00	27,80	-11,00	194
			18,00	*1	
Akostné biele spolu fľašové	33,95	165,00	38,10	-7,60	6 022
z toho: Müller Thurgau	30,26	82,00	34,00	-3,60	2 737
Veltlínske zelené	30,60	110,00	35,40	-2,30	1 695
Akostné červené spolu fľašové	36,48	162,00	42,00	-6,90	6 632
z toho: Frankovka	34,19	110,00	39,20	-4,10	3 287
Svätovavrinecké	33,50	110,00	39,80	-3,10	1 496
Akostné biele spolu sudové	11,20	36,00	12,10	-17,00	1 258
z toho: Müller Thurgau	11,00	36,00	11,70	-0,50	1 240
Veltlínske zelené	22,78	50,42	31,30	16,00	38
Akostné červené spolu sudové	20,40	44,00	20,90	-7,20	1 826
z toho: Frankovka	16,01	41,56	16,20	2,60	1 068
Svätovavrinecké	25,20	34,30	31,00	-0,20	305
Šumivé	57,13	282,22	73,30	-6,80	1 677
Víno s prívlastkom	53,20	256,00	135,40	-49,90	124

 Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Pozn: *1 – menej ako 3 údaje

Odbytové ceny vína v ČR

Vo februári 2006 sa podľa zisťovania TIS^{ČR} SZIF priemerná odbytová cena (OC) priemyselných výrobcov **stolového bieleho vína** fľašového v porovnaní s januárom 2006 znížila o 4,2 % na 29,80 Kč/l. Priemerná OC sudového vína padla o 40,3 % na 13,90 Kč/l.

Odbytová cena **stolového červeného vína** fľašového klesla na 29,20 Kč/l (-10,2 %). Cena sudového vína sa znížila o 28,4 % na 27,80 Kč/l.

Pri **fľašovom akostnom bielom víne** spolu OC poklesla o 16,6 % na 38,10 Kč/l. Odbytová cena sa pri sledovanej odrode Müller Thurgau znížila o 3,60 Kč/l, t. j. o 9,6 %, na 34,- Kč/l. Pri odrode Veltlínske zelené priemerná cena v sledovanom mesiaci klesla o 6,1 % na 35,40 Kč/l.

Odbytová cena **fľašového akostného červeného vína** spolu sa znížila na 42,- Kč/l. Priemerná cena pri odrode Frankovka klesla na

39,20 Kč/l (-9,5 %). Pri odrode Svätovavrinecké priemerná cena oproti januáru klesla o 3,10 Kč/l na 39,80 Kč/l (-7,2 %).

Pri **sudovom akostnom bielom víne** spolu padla odbytová cena oproti januáru o 17,- Kč/l na 12,10 Kč/l (-58,4 %). Pri sudovom víne odrody Müller Thurgau priemerná cena klesla o 0,50 Kč/l na 11,70 Kč/l. Priemerná cena sudového vína odrody Veltlínske zelené stúpila o 16,- Kč/l na 31,30 Kč/l.

Odbytová cena **sudového akostného červeného vína** spolu klesla o 25,6 % na 20,90 Kč/l. Odbytová cena sa pri sledovanej odrode Frankovka zvýšila o 19,1 % na 16,20 Kč/l. Priemerná cena odrody Svätovavrinecké dosiahla 31,- Kč/l.

Pri **šumivom víne** sa OC znížila o 6,80 Kč/l na 73,30 Kč/l (-8,5 %).

Odbytová cena **vína s prívlastkom** klesla na 135,40 Kč/l.

 TIS^{ČR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

V období január až február 2006 sa do Českej republiky doviezlo 180,4 tis. hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 20,10 Kč/l. Podiel bieleho vína dosiahol 41 % (73,5 tis. hl, 17,40 Kč/l) a červeného 58 % (104,3 tis. hl, 20,- Kč/l). Najviac vína sa importovalo z Talianska (68,1 tis. hl, 13,20 Kč/l, 34 %), Maďarska (40,1 tis. hl, 13,80 Kč/l, 19 %) a Španielska (25,4 tis. hl, 14,60 Kč/l, 12 %). Víno sa dováža-

lo prevažne v obaloch nad 2 litre (108,8 tis. hl, 61 %).

Z ČR sa v mesiacoch január a február 2006 vyviezlo 4,0 tis. hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 40,50 Kč/l. Bieleho vína sa vyviezlo 1,6 tis. hl (41 %, 38,60 Kč/l), červeného 2,2 tis. hl (54 %, 34,80 Kč/l) a šumivého 160 hl (4 %, 81,- Kč/l). Hlavným odberateľom bolo Slovensko, kam sa vyviezlo 3,5 tis. hl.

TIS^{ČR} SZIF

Dovoz vína do ČR

Druh	Január 2006		Február 2006		Január – február 2006			
	spolu		spolu		spolu		z toho EÚ-25	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	90 292	19,50	90 069	20,90	180 361	20,10	163 115	19,10
z toho: šampanské	91	546,90	61	851,50	152	668,90	152	668,90
šumivé	450	68,30	159	80,40	609	71,40	595	69,70
perlivé	750	35,80	401	38,30	1 151	36,70	1 151	36,40
víno biele	35 852	17,00	37 670	17,90	73 522	17,40	70 409	16,20
víno červené	52 839	19,00	51 448	21,10	104 287	20,00	90 219	18,90
víno ostatné	307	119,20	330	132,20	637	126,00	587	131,20
mušt	2	191,10	-	-	2	191,10	2	191,10

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vývoz vína z ČR

Druh	Január 2006		Február 2006		Január – február 2006			
	spolu		spolu		spolu		z toho EÚ-25	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	2 195	40,50	1 806	40,40	4 001	40,50	3 944	40,00
z toho: šampanské	5	820,40	1	1 241,90	6	911,30	6	911,30
šumivé	57	132,70	103	52,30	160	81,00	109	90,20
perlivé	2	40,00	2,3	35,60	5	37,80	5	37,80
víno biele	922	38,30	700	38,90	1 622	38,60	1 618	38,40
víno červené	1 197	32,90	982	37,20	2 179	34,80	2 176	34,70
víno ostatné	13	229,50	18	122,60	30	167,20	30	167,20
mušt	-	-	-	-	-	-	-	-

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vydavateľ:
PPA – ATIS
Trenčianska 55
821 09 Bratislava
ISSN 1336-4448

Redakcia:
Ing. Dalibor Bara
Tel.: 02/58 24 32 69
Fax: 02/53 41 81 51
e-mail: DBara@apa.sk

© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.
Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme pre svedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.